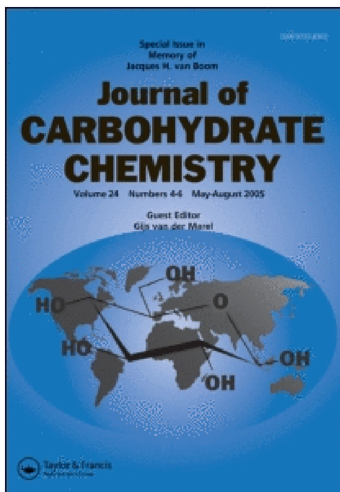
This article was downloaded by:
On: *22 January 2011*
Access details: *Access Details: Free Access*
Publisher *Taylor & Francis*
Informa Ltd Registered in England and Wales Registered Number: 1072954 Registered office: Mortimer House, 37-41 Mortimer Street, London W1T 3JH, UK



Journal of Carbohydrate Chemistry
Publication details, including instructions for authors and subscription information:
http://www.informaworld.com/smpp/title~content=t713617200

Isolation and Structural Study on Carbohydrates from *Cynanchum otophyllum* and *Cynanchum paniculatum*

Yi-Bin Zhao[a]; Quan-Shui Fan[a]; Gui-Li Xu[a]; Zi-Liang Feng[a]; Xiao-Jiang Hao[b]
[a] Chinese PLA Chengdu Military Command, Military Medical Institute of Center for Disease Control and Prevention, Yunnan, PR, China [b] State Key Laboratory of Phytochemistry and Plant Resources in West China, Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Sciences, Yunnan, PR, China

To cite this Article Zhao, Yi-Bin , Fan, Quan-Shui , Xu, Gui-Li , Feng, Zi-Liang and Hao, Xiao-Jiang(2008) 'Isolation and Structural Study on Carbohydrates from *Cynanchum otophyllum* and *Cynanchum paniculatum*', Journal of Carbohydrate Chemistry, 27: 7, 401 — 410

To link to this Article: DOI: 10.1080/07328300802401301

URL: http://dx.doi.org/10.1080/07328300802401301

PLEASE SCROLL DOWN FOR ARTICLE

Full terms and conditions of use: http://www.informaworld.com/terms-and-conditions-of-access.pdf

This article may be used for research, teaching and private study purposes. Any substantial or systematic reproduction, re-distribution, re-selling, loan or sub-licensing, systematic supply or distribution in any form to anyone is expressly forbidden.

The publisher does not give any warranty express or implied or make any representation that the contents will be complete or accurate or up to date. The accuracy of any instructions, formulae and drug doses should be independently verified with primary sources. The publisher shall not be liable for any loss, actions, claims, proceedings, demand or costs or damages whatsoever or howsoever caused arising directly or indirectly in connection with or arising out of the use of this material.

Journal of Carbohydrate Chemistry, 27:401–410, 2008
Copyright © Taylor & Francis Group, LLC
ISSN: 0732-8303 print / 1532-2327 online
DOI: 10.1080/07328300802401301

Taylor & Francis
Taylor & Francis Group

Isolation and Structural Study on Carbohydrates from *Cynanchum otophyllum* and *Cynanchum paniculatum*

Yi-Bin Zhao,[1] Quan-Shui Fan,[1] Gui-Li Xu,[1] Zi-Liang Feng,[1] and Xiao-Jiang Hao[2]

[1]Military Medical Institute of Center for Disease Control and Prevention, Chinese PLA Chengdu Military Command, Kunming, Yunnan, PR China
[2]State Key Laboratory of Phytochemistry and Plant Resources in West China, Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Sciences, Kunming, Yunnan, PR China

Downloaded At: 20:45 22 January 2011

Three new carbohydrates were isolated from the acidic hydrolysis part of the ethyl acetate extract of *Cynanchum otophyllum* Schneid (Asclepiadaceae) and one new carbohydrate from the ethyl acetate extract of *Cynanchum paniculatum* Kitagawa. Their structures were determined as methyl 2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-D-*arabino*-hexopyranosyl-(1→4)-2,6-deoxy-3-*O*-methyl-β-D-*arabino*-hexopyranosyl-(1→4)-2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-D-*arabino*-hexopyranoside (**1**), ethyl 2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-β-D-*ribo*-hexopyranosyl-(1→4)-2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-L-*lyxo*-hexopyranoside (**2**), met hyl 2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-L-*ribo*-hexopyranosyl-(1→4)-2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-β-D-*lyxo*-hexopyranosyl-(1→4)-2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-D-*arabino*-hexopyranoside (**3**), and 2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-β-D-*ribo*-hexopyranosyl-(1→4)-2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-D-*arabino*-hexopyranosyl-(1→4)-2,6-dideoxy-3 - *O* - methyl - α -D-*arabino*-hexopyranose (**4**), respectively, by spectral methods.

Keywords *Cynanchum otophyllum*; *Cynanchum paniculatum*; Spectroscopy; Hydrolysate; Carbohydrates

INTRODUCTION

Cynanchum otophyllum Schneid (Qingyangshen) and *Cynanchum paniculatum* Kitagawa are two plants of the genus *Cynanchum* L. (Asclepiadaceae)

Received 21 May 2008; accepted 27 July 2008.
This project was supported by the National Natural Science Foundation of China (30572322) and the Yunnan Provincial Natural Science Foundation of China (2005C0036Q).
Address correspondence to Yi-Bin Zhao, Military Medical Institute of Center for Disease Control and Prevention, Chinese PLA Chengdu Military Command, Daguan Road 168#, Kunming, Yunnan 650032, PR China. E-mail: zhaoyibin@263.net

Downloaded At: 20:45 22 January 2011

and two traditional Chinese medicines distributed extensively over southwest China and most areas of China, respectively. Pharmacodynamic and clinical experiments have established that the chloroform extract and the ethyl acetate extract of the rhizome of *C. otophyllum* are particularly effective against epilepsy and chronic hepatitis.[1–8] Since 1984, Qingyangshen tablets (the total saponins of *C. otophyllum*) have been manufactured by Lijiang Pharmaceutical Co., Yunnan Baiyao Group, Lijiang, Yunnan, China. The steroidal constituents from the genus *Cynanchum* L. have been reported.[9] From the rhizome of *C. otophyllum*, Mu et al. isolated nine constituents including two C_{21} steroidal saponins and digitoxose.[10–12] Moreover, Mu and coworkers developed *C. otophyllum* into three patents.[13–15] For maintaining the lead in the research into *C. otophyllum*, the authors carried out further investigations, which were very important. However, most compounds in the total saponins were difficult to be separated. To study the compounds, the authors used the acidic hydrolysis reaction universal in the research on saponins to obtain secondary saponins that are easy to separate. From the total saponins (the ethyl acetate extract of the rhizome of *C. otophyllum*) and their acidic hydrolysis part, the authors isolated four new carbohydrates[16] and three new C_{21} steroidal saponins.[17,18] Seven constituents were isolated from the rhizome.[19] Furthermore, this article reports three new carbohydrates obtained from the same acidic hydrolysis part: methyl 2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-D-*arabino*-hexopyranosyl-(1→4)-2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-β-D-*arabino*-hexopyranosyl-(1→4)-2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-D-*arabino*-hexopyranoside (**1**), ethyl 2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-β-D-*ribo*-hexopyranosyl-(1→4)-2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-L-*lyxo*-hexopyranoside (**2**), and methyl 2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-L-*ribo*-hexopyranosyl-(1→4)-2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-β-D-*lyxo*-hexopyranosyl-(1→4)-2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-D-*arabino*-hexopyranoside (**3**).

Since 100 g crude aglycones was obtained from 500g total glycosides, the acidic hydrolysis reaction was not complete. Consequently, some C_{21} steroidal glycosides were hydrolyzed to produce methyl glycosides, such as **1** and **3**, in the presence of methanol (as solvent), while some oligosaccharides (oligosaccharides were a little part of the total glycosides of *C. otophyllum*), such as **2**, did not change. Thus, compound **2** was an ethyl glycoside in the presence of methanol, and a natural product. Considering their structures, compounds **1** and **3** were fragments of corresponding C_{21} steroidal saponins.

To investigate the differences of constituents between *C. otophyllum* and *C. paniculatum*, we separated the ethyl acetate extract of *C. paniculatum*, and obtained one new carbohydrate: 2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-β-D-*ribo*-hexopyranosyl-(1→4)-2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-D-*arabino*-hexopyranosyl-(1→4)-2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-D-*arabino*-hexopyranose (**4**). This was a natural product, but it might also be a fragment of corresponding C_{21} steroidal saponins.

RESULTS AND DISCUSSION

Carbohydrate **1** was obtained as a white powder. The molecular formula was determined as $C_{22}H_{40}O_{10}$ by HRFABMS. The ^{13}C NMR and DEPT spectra showed 7 methyls, 3 methylenes, and 12 methines. The anomeric carbon resonances at δ_C 99.5, 102.2, and 100.4 revealed the presence of three sugar residues. In Table 1, the proton at δ 4.87 correlated with the signal at δ 99.5 in the HMQC, and had a correlation with H-2^I in the ^{1}H-^{1}H COSY. The assignment for C-2^I (δ 36.3) was obtained from the correlation with H-2^I (δ 1.82; 2H) in the HMQC. These protons had correlations with H-1^I and H-3^I in the ^{1}H-^{1}H COSY, from which C-3^I (δ 76.2) was obtained. In this case, the carbons at δ 99.5, 36.3, 76.2, 83.1, 69.0, and 18.4 were determined to be the carbons of the sugar residue I by ^{1}H-^{1}H COSY and HMQC. The methoxy group (δ 56.0, MeO-1^I) was located by the correlation of the resonance of δ 3.27, with C-1^I in the HMBC spectrum. MeO-3^I (58.6) was located by the correlation of the signal of δ 58.6, with H-3^I in the HMBC. The ^{13}C NMR data of the carbons of the sugar were compared with those in the literature,[20] and the sugar was determined to be methyl 2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-D-*arabino*-hexopyranoside

Downloaded At: 20:45 22 January 2011

Table 1: NMR data for carbohydrate **1** in C_5D_5N

Carbon	^{13}C	^{1}H^a	^{1}H-^{1}H COSY	HMBC
1-*O*-Me-α-D-Ole				
C-1^I	99.5*d*	4.87 d (10.0)	H-2^I	C-2^I; MeO-1^I
C-2^I	36.3*t*	1.82 m; 2H	H-1^I; H-3^I	—
C-3^I	76.2*d*	3.47 m	H-2^I; H-4^I	C-5^I; C-6^I; MeO-3^I
C-4^I	83.1*d*	3.47 m	H-3^I; H-5^I	C-5^I; C-6^I
C-5^I	69.0*d*	4.23 m	H-4^I; H-6^I	—
C-6^I	18.4*q*	1.48 m; 3H	H-5^I	—
MeO-1^I	56.0*q*	3.27 s; 3H	—	C-1^I
MeO-3^I	58.6*q*	3.57 s; 3H	—	—
β-D-Ole				
C-1^{II}	102.2*d*	4.76 d (10.0)	H-2^{II}	C-4^I; C-2^{II}
C-2^{II}	37.2*t*	2.57 m; 2H	H-1^{II}; H-3^{II}	C-3^{II}
C-3^{II}	81.4*d*	3.47 m	H-2^{II}; H-4^{II}	C-5^{II}; C-6^{II}
C-4^{II}	83.2*d*	3.47 m	H-3^{II}; H-5^{II}	C-3^{II}; C-5^{II}; C-6^{II}; C-1^{III}
C-5^{II}	72.9*d*	3.62 m	H-4^{II}; H-6^{II}	—
C-6^{II}	18.5*q*	1.56 m; 3H	H-5^{II}	C-5^{II}
MeO-3^{II}	57.0*q*	3.45 m; 3H	—	C-3^{II}
α-D-Ole				
C-1^{III}	100.4*d*	5.10 d (10.0)	H-2^{III}	C-4^{II}; C-2^{III}; C-4^{III}
C-2^{III}	36.8*t*	1.85 m; 2H	H-1^{III}	C-1^{III}
C-3^{III}	77.8*d*	4.04 m	H-4^{III}	C-1^{III}; MeO-3^{III}
C-4^{III}	76.3*d*	3.53 m	H-3^{III}; H-5^{III}	C-6^{III}
C-5^{III}	69.1*d*	4.18 m	H-4^{III}; H-6^{III}	—
C-6^{III}	18.7*q*	1.54 m; 3H	H-5^{III}	C-3^{III}; C-4^{III}; C-5^{III}
MeO-3^{III}	58.8*q*	3.56 s; 3H	—	C-3^{III}

^{a}Coupling constants are in Hz.

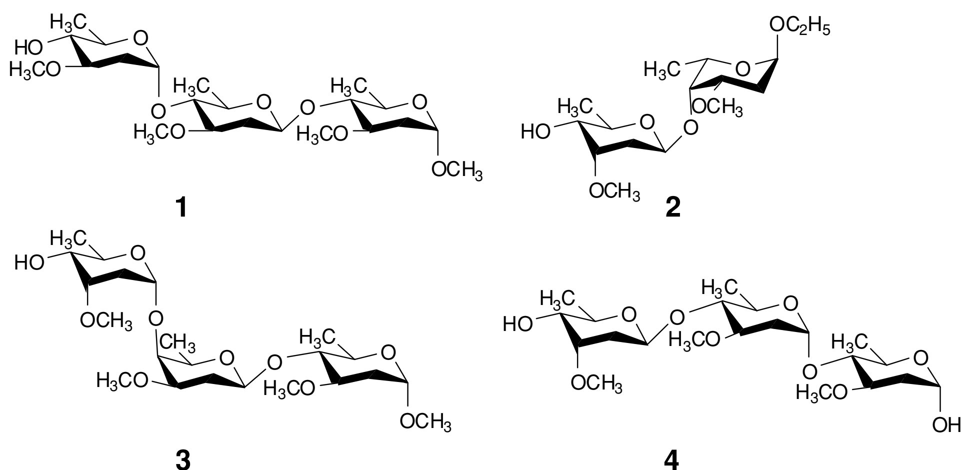


Figure 1: Structures of carbohydrates **1**, **2**, **3**, and **4**.

Downloaded At: 20:45 22 January 2011

(methyl α-D-oleandropyranoside). C-4^{I} was found to be at δ 83.1, and in the HMBC, it showed a long-range correlation with the proton at δ 4.76, which was correlated with the carbon at δ 102.2 in the HMQC. Consequently, the O-4^{I} was linked with the sugar unit whose anomeric carbon (C-1^{II}) was at δ 102.2. On the basis of the correlations between the protons in the ^{1}H-^{1}H COSY and the long-range correlation of MeO- in the HMBC in Table 1, all of the ^{13}C NMR data of unit II were determined. The data were compared with those in the literature,[20] and the moiety II was determined to be 2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-β-D-*arabino*-hexopyranosyl (β-D-oleandropyranosyl). Since C-4^{II} was apparent at δ 83.2, and it showed a long-range correlation with the proton at δ 5.10 in the HMBC, O-4^{II} was linked with the sugar unit III with the anomeric carbon at δ 100.4. This sugar was determined to be 2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-D-*arabino*-hexopyranosyl (α-D-oleandropyranosyl) (Table 1). Since all of the ^{13}C NMR data of this sugar were those in the literature[20] and there was no remaining sugar, it was the terminal sugar moiety. Therefore, **1** was elucidated as methyl 2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-D-*arabino*-hexopyranosyl-(1$\rightarrow$4)-2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-β-D-*arabino*-hexopyranosyl-(1$\rightarrow$4)-2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-D-*arabino*-hexopyranoside (Fig. 1).

Carbohydrate **2** was obtained as a white powder, $C_{16}H_{30}O_7$ from HRESIMS. Two anomeric carbons were observed (δ_C 98.1 and 95.4) revealing the presence of two sugar residues. The sugar at δ 98.1 was determined to be ethyl 2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-L-*lyxo*-hexopyranoside (ethyl α-L-diginopyranoside) in the same way as was previously assigned (Table 2). Since H-4^{I} (δ 3.80) had a long-range correlation with the resonance at δ 95.4 in the HMBC, and C-4^{I} was at δ 78.3, O-4^{I} was linked with the sugar whose anomeric carbon was at δ 95.4. This sugar was determined to be 2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-β-D-*ribo*-hexopyranosyl (β-D-cymaropyranosyl) (Table 2).

Table 2: NMR data for carbohydrate **2** in C_5D_5N

Carbon	^{13}C	$^{1}H^{a}$	^{1}H-^{1}H COSY	HMBC
1-*O*-Et-α-L-Digin				
C-1^{I}	98.1*d*	4.98 m	H-2^{I}	CH$_2$O-1^{I}
C-2^{I}	35.7*t*	1.75 m; 2H	H-1^{I}; H-3^{I}	C-1^{I}
C-3^{I}	74.5*d*	3.82 s	H-2^{I}; H-4^{I}	C-5^{I}; C-6^{I}
C-4^{I}	78.3*d*	3.80 m	H-3^{I}; H-5^{I}	C-1^{II}
C-5^{I}	69.4*d*	4.21 m	H-4^{I}; H-6^{I}	—
C-6^{I}	18.9*q*	1.53 m; 3H	H-5^{I}	C-3^{I}; C-4^{I}; C-5^{I}
CH$_2$O-1^{I}	64.2*t*	3.47 m; 3.97 m	H-Me-EtO-1^{I}	C-1^{I}; Me-EtO-1^{I}
Me-EtO-1^{I}	15.5*q*	1.13 m; 3H	H-CH$_2$O-1^{I}	CH$_2$O-1^{I}
MeO-3^{I}	58.2*q*	3.43 m; 3H	—	C-3^{I}
β-D-Cym				
C-1^{II}	95.4*d*	5.18 d (9.5)	H-2^{II}	C-2^{II}; C-3^{II}
C-2^{II}	35.7*t*	1.82 m; 2H	H-1^{II}; H-3^{II}	C-1^{II}
C-3^{II}	78.8*d*	3.76 m	H-2^{II}; H-4^{II}	C-1^{II}; C-6^{II}
C-4^{II}	74.2*d*	3.54 m	H-3^{II}; H-5^{II}	—
C-5^{II}	71.1*d*	4.09 m	H-4^{II}; H-6^{II}	—
C-6^{II}	19.0*q*	1.51 m; 3H	H-5^{II}	C-4^{II}; C-5^{II}
MeO-3^{II}	58.2*q*	3.48 m; 3H	—	C-3^{II}

[a]Coupling constants are in Hz.

Downloaded At: 20:45 22 January 2011

Since all of the ^{13}C NMR data of this sugar were those in the literature,[20] and there was no remaining sugar, it was assigned as the terminal sugar moiety. Therefore, **2** was elucidated as ethyl 2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-β-D-*ribo*-hexopyranosyl-(1→4)-2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-L-*lyxo*-hexopyranoside (Fig. 1).

Carbohydrate **3** was obtained as a white powder, $C_{22}H_{40}O_{10}$ from HRFABMS. The anomeric carbon resonances at δ_C 99.5, 100.4, and 98.2 revealed the presence of three sugar residues. The sugar at δ 99.5 was determined to be methyl 2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-D-*arabino*-hexopyranoside (methyl α-D-oleandropyranoside) in the same way as was previously assigned (Table 3). C-4^{I} was found to be at δ 83.1, and in the HMBC, it displayed a long-range correlation with the proton at δ 5.06, which itself was correlated with the carbon at δ 100.4 in the HMQC. Consequently, the O-4^{I} was linked with the sugar unit whose anomeric carbon (C-1^{II}) was at δ 100.4. This sugar was determined to be 2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-β-D-*lyxo*-hexopyranosyl (β-D-diginopyranosyl) (Table 3). Since the resonance of C-4^{II} was at δ 74.1, the O-4^{II} was linked with the remaining sugar unit III. This sugar was determined to be 2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-L-*ribo*-hexopyranosyl (α-L-cymaropyranosyl) (Table 3). C-4^{III} was apparent at δ 73.7, and there was no remaining sugar, so it was assigned as the terminal sugar moiety. Therefore, **3** was elucidated as methyl 2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-L-*ribo*-hexopyranosyl-(1→4)-2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-β-D-*lyxo*-hexopyranosyl-(1→4)-2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-D-*arabino*-hexopyranoside (Fig. 1).

Table 3: NMR data for carbohydrate **3** in C_5D_5N

Carbon	^{13}C	$^{1}H^{a}$	^{1}H-^{1}H COSY	HMBC
1-*O*-Me-α-D-Ole				
C-1^{I}	99.5*d*	4.88 d (2.0)	H-2^{I}	C-2^{I}; MeO-1^{I}
C-2^{I}	36.2*t*	1.75 m; 2.21 m	H-1^{I}; H-3^{I}	—
C-3^{I}	77.7*d*	4.03 m	H-2^{I}; H-4^{I}	—
C-4^{I}	83.1*d*	3.48 m	H-3^{I}; H-5^{I}	C-5^{I}; C-6^{I}
C-5^{I}	69.1*d*	4.15 m	H-4^{I}; H-6^{I}	—
C-6^{I}	18.5*q*	1.35 t (5.2); 3H	H-5^{I}	C-4^{I}; C-5^{I}
MeO-1^{I}	56.1*q*	3.44 m; 3H	—	C-1^{I}
MeO-3^{I}	58.5*q*	3.52 d (0.6); 3H	—	C-3^{I}
β-D-Digin				
C-1^{II}	100.4*d*	5.06 m	H-2^{II}	C-4^{I}; C-5^{II}
C-2^{II}	35.9*t*	1.79 m; 2.37 d (13.6)	H-1^{II}; H-3^{II}	—
C-3^{II}	78.8*d*	3.73 d (2.8)	H-2^{II}; H-4^{II}	—
C-4^{II}	74.1*d*	3.52 m	H-3^{II}; H-5^{II}	—
C-5^{II}	70.9*d*	4.10 m	H-4^{II}; H-6^{II}	—
C-6^{II}	19.0*q*	1.54 s; 3H	H-5^{II}	C-4^{II}; C-5^{II}
MeO-3^{II}	58.1*q*	3.44 m; 3H	—	C-3^{II}
α-L-Cym				
C-1^{III}	98.2*d*	5.01 m	H-2^{III}	—
C-2^{III}	36.4*t*	1.83 m; 2H	H-1^{III}; H-3^{III}	—
C-3^{III}	75.7*d*	3.73 d (2.8)	H-2^{III}; H-4^{III}	—
C-4^{III}	73.7*d*	3.52 m	H-3^{III}; H-5^{III}	—
C-5^{III}	64.2*d*	4.00 m	H-4^{III}; H-6^{III}	—
C-6^{III}	15.5*q*	1.15 s; 3H	H-5^{III}	C-5^{III}
MeO-3^{III}	58.4*q*	3.52 m; 3H	—	—

[a]Coupling constants are in Hz.

Downloaded At: 20:45 22 January 2011

Carbohydrate **4** was obtained as a white powder, $C_{21}H_{38}O_{10}$ from HRFABMS. Three anomeric carbons were observed (δ_C 99.5, 99.4, and 92.8) revealing the presence of three sugar residues. The sugar at δ 99.5 was determined to be 2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-D-*arabino*-hexopyranose (α-D-oleandropyranose) (Table 4). The resonance of C-4^{I} was at δ 89.4, and its corresponding proton in the HMQC (δ 4.14) had a correlation with H-6^{II} in the NOESY. Consequently, O-4^{I} was linked with the sugar unit II. This sugar was determined to be 2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-D-*arabino*-hexopyranosyl (α-D-oleandropyranosyl) (Table 4). The signal of C-4^{II} was at δ 88.5. Thus, O-4^{II} was linked with the remaining sugar unit whose anomeric carbon was at δ 92.8. This sugar was determined to be 2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-β-D-*ribo*-hexopyranosyl (β-D-cymaropyranosyl) (Table 4). Since C-4^{III} was apparent at δ 74.6, and there was no remaining sugar, it was determined to be the terminal sugar moiety. Therefore, **4** was elucidated as 2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-β-D-*ribo*-hexopyranosyl-(1→4)-2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-D-*arabino*-hexopyranosyl-(1→4)-2,6-dideoxy-3-*O*-methyl-α-D-*arabino*-hexopyranose (Fig. 1).

Table 4: NMR data for carbohydrate **4** in C_5D_5N

Carbon	^{13}C	$^{1}H^{a}$	^{1}H-^{1}H COSY	NOESY	HMBC
α-D-Ole					
C-1^{I}	99.5*d*	5.98 t (4.8)	H-2^{I}	H-2^{I}	—
C-2^{I}	41.4*t*	2.28 d (1.6); 2.39 s	H-1^{I}; H-3^{I}	H-3^{I}; H-6^{I}; H-MeO-3^{I}	C-1^{I}; C-3^{I}
C-3^{I}	82.2*d*	4.45 m	H-2^{I}	H-2^{I}	—
C-4^{I}	89.4*d*	4.14 m	H-5^{I}	H-6^{II}	C-1^{I}; C-3^{I}
C-5^{I}	68.8*d*	4.17 m	H-6^{I}	H-6^{I}	C-1^{I}; C-3^{I}
C-6^{I}	19.5*q*	1.51 dd (6.4, 12.4); 3H	H-5^{I}	H-5^{I}	—
MeO-3^{I}	56.9*q*	3.35 s; 3H	—	H-3^{I}; H-5^{I}; H-6^{I}	—
α-D-Ole					
C-1^{II}	99.4*d*	5.89 d (5.2)	H-2^{II}	H-2^{II}	C-3^{II}; C-4^{II}
C-2^{II}	40.3*t*	2.24 s; 2.34 s	H-1^{II}; H-3^{II}	H-3^{II}; H-6^{II}; H-MeO-3^{II}	C-1^{II}; C-3^{II}
C-3^{II}	82.0*d*	4.26 m	H-2^{II}	H-2^{II}	C-1^{II}
C-4^{II}	88.5*d*	4.40 dd (1.6, 3.2)	H-5^{II}	H-6^{II}	—
C-5^{II}	68.1*d*	4.05 s	H-4^{II}	H-6^{II}	—
C-6^{II}	20.4*q*	1.47 s; 3H	—	H-4^{II}; H-5^{II}	C-4^{II}; C-5^{II}
MeO-3^{II}	57.2*q*	3.35 s; 3H	—	H-2^{II}; H-3^{II}; H-6^{II}	C-3^{II}
β-D-Cym					
C-1^{III}	92.8*d*	5.48 d (9.2)	H-2^{III}	H-2^{III}; H-5^{III}	C-2^{III}
C-2^{III}	37.3*t*	1.88 m; 2.47 m	H-1^{III}; H-3^{III}	H-3^{III}; H-4^{III}	C-1^{III}; C-3^{III}; C-4^{III}
C-3^{III}	79.3*d*	3.79 d (2.8)	H-2^{III}; H-4^{III}	H-2^{III}	C-1^{III}; C-4^{III}
C-4^{III}	74.6*d*	3.58 s	H-3^{III}; H-5^{III}	H-6^{III}	C-5^{III}
C-5^{III}	71.2*d*	4.12 m	H-4^{III}; H-6^{III}	H-1^{III}; H-6^{III}	—
C-6^{III}	20.4*q*	1.47 s; 3H	H-5^{III}	H-4^{III}; H-5^{III}	—
MeO-3^{III}	58.2*q*	3.46 s; 3H	—	H-2^{III}	C-3^{III}

^{a}Coupling constants are in Hz.

Downloaded At: 20:45 22 January 2011

EXPERIMENTAL

General Methods

FABMS and ESIMS were performed on a VG AutoSpec-3000 spectrometer. Bruker Am-400 and DRX-500 instruments were used to record ^{1}H NMR and 2D NMR spectra (400 MHz) and ^{13}C NMR. Pyridine-d_5 (C_5D_5N) was the solvent and the internal standard at rt. Column chromatography (CC) was carried out on silica gel. Silica gel (200–300 mesh) for column chromatography and silica gel plate (GF-254) for thin layer chromatography were the products of Qingdao Haiyang Chemical Group Co., Qingdao, China.

Materials

The rhizomes of *C. otophyllum* and *C. paniculatum* were bought from a drug market in Kunming. They were identified by Dr. Yue-Mao Shen and two voucher specimens (KUN No. 0776933 and 0307938) were deposited in the Herbarium of Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Sciences, Kunming, China.

Extraction and Isolation

The dried powder of the rhizome of *C. otophyllum* (40 kg) was extracted with EtOH (120 L). The extract was evaporated, was extracted with EtOAc (6 L), and was defatted with petroleum ether (1.4 L). The extract was the total saponins (0.70 kg) (the above completed at the processing factory of the Institute). A part of the total saponins (500 g) was dissolved in 2.25 L of 1:2 MeOH-0.025 mol/L H_2SO_4 in a water bath at 70°C. After 2 h, $Ba(OH)_2$ solution was added until pH 7; $BaSO_4$ was filtered. The solution was dried up to give the crude aglycones (100 g).

The crude aglycones (100 g) were separated into 21 fractions (fraction 1 to fraction 21) through column chromatography over silica gel (300 g) by elution with a gradient mixture of $CHCl_3$-MeOH from $CHCl_3$ to 100:8.5 (v/v). Fraction 7 (1.6 g, 100:1 $CHCl_3$-MeOH required) was subjected to CC (71 g) eluting with $CHCl_3$-MeOH (100:1.5, 100:2), and then to CC (31 g) eluting with petroleum ether-Me_2CO (10:3), and finally to CC (5 g) eluting with petroleum ether-EtOAc (35:65), to afford **1** (1 mg, yield 0.001%). Fraction 3 (4 g, $CHCl_3$ needed) was subjected to CC (80 g) eluting with $CHCl_3$-MeOH (100:0, 100:0.5, 100:1, 100:1.5) and to CC (52 g) eluting with petroleum ether-Me_2CO (10:1.5), and seven fractions (fraction 3a to fraction 3g) were obtained. Fraction 3d (11 mg) was subjected to CC (2 g) eluting with petroleum ether-EtOAc (65:35, 4:6), to yield **2** (2 mg, 0.002%). Fraction 3c (66 mg) was subjected to CC (5.5 g) eluting with petroleum ether-EtOAc (7:3, 4:6), to afford **3** (1 mg, 0.001%).

The dried powder of the rhizome of *C. paniculatum* (27 kg) was extracted with EtOAc, and the extract was evaporated, to yield the EtOAc extract (1.5 kg). A part of the extract (70.5 g) was subjected to CC (320 g) eluting with $CHCl_3$-MeOH (2:0.7, 1:1), to CC (320 g) eluting with $CHCl_3$-MeOH (2:0.5, 1:1), to CC (320 g) eluting with $CHCl_3$-MeOH (75:25, 65:35, 50:50), to CC (45 g) eluted with $CHCl_3$-MeOH (85:15, 8:2, 75:25), to CC (45 g) eluted with $CHCl_3$-MeOH (8:2), and to CC (20 g) eluted with $CHCl_3$-MeOH (85:15), to yield **4** (140 mg, 0.20%).

Downloaded At: 20:45 22 January 2011

*Carbohydrate **1***

White powder: HRFABMS $[M-1]^-$ *m/z*: Calcd for $C_{22}H_{39}O_{10}$: 463.2543; Found: 463.2580; FABMS *m/z* (%): 463 (16 $[M-1]^-$), 325 (80.5), 221 (28.5), 80 (21); ^1H, ^{13}C, and 2D NMR data, see Table 1.

*Carbohydrate **2***

White powder: HRESIMS $[M+Na]^+$ *m/z*: Calcd for $C_{16}H_{30}NaO_7$: 357.1889; Found: 357.1862; FABMS *m/z* (%): 333 (2.5 $[M-1]^+$), 298 (1.5), 257 (4.5), 173 (1.5), 145 (100), 113 (31.5), 99 (9.5), 85 (13), 69 (12.5), 59 (16); ^1H, ^{13}C, and 2D NMR data, see Table 2.

*Carbohydrate **3***

White powder: HRFABMS $[M-1]^{-}$ *m/z*: Calcd for $C_{22}H_{39}O_{10}$: 463.2543; Found: 463.2524; FABMS *m/z* (%): 463 (12 $[M-1]^{-}$), 408 (35), 325 (76), 255 (100), 221 (25.5), 80 (28); ^{1}H, ^{13}C, and 2D NMR data, see Table 3.

*Carbohydrate **4***

White powder: HRFABMS $[M-1]^{-}$ *m/z*: Calcd for $C_{21}H_{37}O_{10}$: 449.2387; Found: 449.2398; FABMS *m/z* (%): 449 (9.5 $[M-1]^{-}$), 391 (8), 333 (8), 299 (68), 241 (59.5), 149 (100); ^{1}H, ^{13}C, and 2D NMR data, see Table 4.

CONCLUSION

According to previous research, Qingyangshen tablets were composed of a C_{21} steroidal aglycone moiety of the 3-OH substitution, and a sugar chain. Thus, biological activities and molecular identifications were two main aspects of the medicinal application of this plant material. The aglycone moieties of natural C_{21} steroidal glycosides served the function of biological activities of glycosides, while the sugar chains in glycosides served the function of molecular identifications of glycosides. Carbohydrates **1–3** (**2** might be a natural product as described above) showed the kinds of sugar residues in the glycosides, which were 2-deoxy-hexose. All of the linkages between them were 1→4 linkages. Since Qingyangshen tablets are particularly effective against epilepsy and chronic hepatitis, glycosides of this structure class may be particularly effective against epilepsy and chronic hepatitis, which may shed light on the activity of Qingyangshen tablets. Further studies are required to receive information regarding structure-activity relationships.

Downloaded At: 20:45 22 January 2011

REFERENCES

1. Pei, Y.Q.; Cao, L.G.; Xie, S.J.; Cai, Z.J.; Mu, Q.Z. Central pharmacological action of *Cynanchum otophyllum* Schneid. Beijing Yixueyuan Xuebao **1981**, *13*, 213–218.

2. Pei, Y.Q.; Dai, J.; Chen, W.X.; Lu, Z.Q.; Mu, Q.Z. Central pharmacological action of three kinds of alkaloids from *Cynanchum* roots. Beijing Yike Daxue Xuebao **1987**, *19*, 29–32. Chem. Abstr. **1989**, *110*, 69348b.

3. Kuang, P.G.; Wu, Y.X.; Meng, F.J.; Kuang, P.Z.; Shao, D.S.; Mu, Q.Z. Treatment of grand mal seizures with Qingyangshen (root of *Cynanchum otophyllum*) and observations on experimental animals. J. Tradit. Chin. Med. **1981**, *1*, 19–24. Biol. Abstr. **1983**, *76*, 75053.

4. Kuang, P.G.; Lang, S.Y.; Zhang, F.Y.; Yang, Z.L. Studies on Qingyangshen (root of *Cynanchum otophyllum*). II. Effect of Qingyangshen on metabolism of central monoamines. J. Tradit. Chin. Med. **1985**, *5*, 191–194. PubMed 2418315.

5. Kuang, P.G.; Lang, S.Y.; Dai, F.L.; Zhang, D.M.; Zhang, F.Y.; Pu, C.Q.; Hu, Y.M.; Zhang, M.Q. Studies of Qingyangshen (root of *Cynanchum otophyllum*). III. Effect of Qingyangshen on acetylcholine concentration in mouse brain. J. Tradit. Chin. Med. **1985**, *5*, 267–270. PubMed 3834241.

6. Hu, Y.M.; Zhang, M.Q.; Kuang, P.G.; Lang, S.Y.; Zhong, Y.L.; Wang, C.L.; Liang, S.Q. Studies of Qingyangshen (root of *Cynanchum otophyllum*). I. Effect of Qingyangshen on copper and zinc metabolism. J. Tradit. Chin. Med. **1985**, *5*, 95–98. PubMed 3851121.

7. Li, J.Y.; Cai, X.L.; Zhao, T.R.; Nan, G.H.; Zhou, X. Effect of total glucosides of Qingyangshen (*Cynanchum otophyllum*) on glutamate decarboxylase and GABA transaminase in mouse brain. Zhongcaoyao **1987**, *18*, 264–266. Chem. Abstr. **1987**, *107*, 168720m.

8. Zhou, J. Bioactive glycosides from Chinese medicines. Mem. Inst. Oswaldo Cruz. **1991**, *86* (Suppl 2), 231–234. PubMed 1842007.

9. Hayashi, K.; Mitsuhashi, H. Tentative structure of wilforine. Chem. Pharm. Bull. **1972**, *20*, 2065–2067.

10. Mu, Q.Z.; Zhou, Q.L. Studies on constituents of *Cynanchum otophyllum* Schneid roots. Yunnan Zhiwu Yanjiu **1983**, *5*, 99–103. Chem. Abstr. **1983**, *99*, 10735b.

11. Mu, Q.Z.; Zhou, Q.L. Study on chemical constituents of Qing Yang Shen (*Cynanchum otophyllum* Schneid.). Yaoxue Xuebao **1983**, *18*, 356–362. Chem. Abstr. **1983**, *99*, 191656v.

12. Mu, Q.Z.; Lu, J.R.; Zhou, Q.L. Two new antiepilepsy compounds—otophyllosides A and B. Sci. Sin., Ser. B (Engl. Ed.) **1986**, *29*, 295–301.

13. Mu, Q.Z.; Shen, Y.M.; Zhou, Q.L.; Hao, X.J. Pharmaceutical compositions containing otophylloside A and otophylloside B. **1997**, C.N. Patent No. 1,148,958. Chem. Abstr. **1999**, *131*, 314192e.

14. Mu, Q.Z.; Shen, Y.M.; Zhou, X.L.; Hao, X.J. Extraction of novel otophyllosides C-G from *Cynanchum otophyllum* for treatment of hepatitis and Meniere's syndrome. **1997**, C.N. Patent No. 1,150,951. Chem. Abstr. **1999**, *131*, 341957q.

15. Mu, Q.Z.; Shen, Y.M.; Zhou, Q.L. Sodium dextran sulfate from *Cynanchum otophyllum* as anti-AIDS agent. **1999**, C.N. Patent No. 1,206,717. Chem. Abstr. **2000**, *133*, 79329k.

16. Zhao, Y.B.; Shen, Y.M.; He, H.P.; Li, Y.M.; Mu, Q.Z.; Hao, X.J. Carbohydrates from *Cynanchum otophyllum*. Carbohydr. Res. **2004**, *339*, 1967–1972.

17. Zhao, Y.B.; Shen, Y.M.; He, H.P.; Mu, Q.Z.; Hao, X.J. A new C_{21} steroidal glycoside from *Cynanchum otophyllum*. Yunnan Zhiwu Yanjiu **2005**, *27*, 443–446. Chem. Abstr. **2007**, *146*, 128198w.

18. Zhao, Y.B.; He, H.P.; Lu, C.H.; Mu, Q.Z.; Shen, Y.M.; Hao, X.J. C_{21} steroidal glycosides of seven sugar residues from *Cynanchum otophyllum*. Steroids **2006**, *71*, 935–941.

19. Zhao, Y.B.; Shen, Y.M.; He, H.P.; Mu, Q.Z.; Hao, X.J. Antifungal agent and other constituents from *Cynanchum otophyllum*. Nat. Prod. Res. **2007**, *21*, 203–210.

20. Zhang, Y.H.; Wen, Y.Y.; Kuang, T.Y. The use of ^{13}C NMR in the structure analysis of C_{21} steroidal glycosides in the Asclepiadaceae. Tianran Chanwu Yanjiu Yu Kaifa **2000**, *12*, 83–87. Chem. Abstr. **2001**, *134*, 197919w.

Downloaded At: 20:45 22 January 2011